

Digi Test EC-TDS

User manual

EN

Digi Test EC-TDS

A – Battery case (2x LR44)

B – LCD display (ppm-µS / °C-°F)

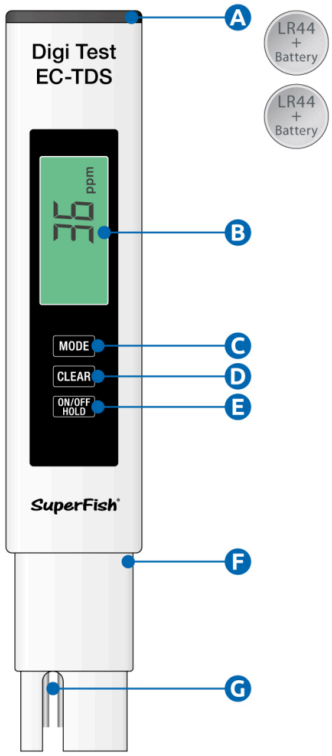
C – Mode

D – Clear

E – On / Off / Hold

F – Immersion line

G – Electrodes



Accurate 3-in-1 TDS meter for aquarium and pond water

Measures 3 different values:

- Conductivity (EC) 0-9999 µS/cm (± 2%)
- Total dissolved solids (TDS) 0-9999 ppm = mg/l (± 2%)
- Temperature in Celsius 0-99 °C and Fahrenheit 32-212 °F (± 0.1)
- Calibration is not necessary
- The meter has an automatic temperature compensation function
- Auto shut-down after 5 min

Usage

- Remove the protective cap before use.
- Press the on/off button.
- Dip the EC-TDS meter in the water up to the immersion line. The meter is NOT waterproof, never dip the meter into the water beyond the immersion line.
- The test results are automatically logged after 5-10 seconds. For a better temperature measurement, press CLEAR and repeat the test.
  Test results can also be logged by pressing HOLD.
- Remove the meter from the water to read the test results.
- The MODE button allows you to switch between the test modes (ppm, µS/cm, °C and °F).
- By pressing the CLEAR button, the test result is cleared for a new measurement.
- Wait 30 seconds before starting a new measurement.
- After use, wipe the electrode clean, turn the meter off and replace the protective cap.
- Avoid heat and direct sunlight.

Please notice! The change of colour of the display (green/red) has no meaning.

Maintenance

- Keep the electrodes clean and dry.
- Always close the meter with the protective cap.

Warranty

1 year manufacturer's warranty. Damage due to incorrect use (battery leakage, water damage) is not covered. Always keep the proof of purchase, without proof of purchase the warranty will be void!

The included batteries supplied have a 1-year life span. Should they be empty at the time of purchase, you must replace them yourself.

Recycle information



This symbol indicates that this product (if it is discarded) may not be disposed of with normal household waste. Instead it must be handed in at an official collection centre (e.g. HWRC). Or can be returned to the dealer when purchasing a similar new product. Follow the applicable rules in your country for the separate collection of electrical and electronic products. Separate collection and recycling are better for the environment, public health and reduces waste.



Digi Test EC-TDS

Bedienungsanleitung

DE

Digi Test EC-TDS

A – Batteriefach (2x LR44)

B – LCD-Display (ppm-µS / °C-°F)

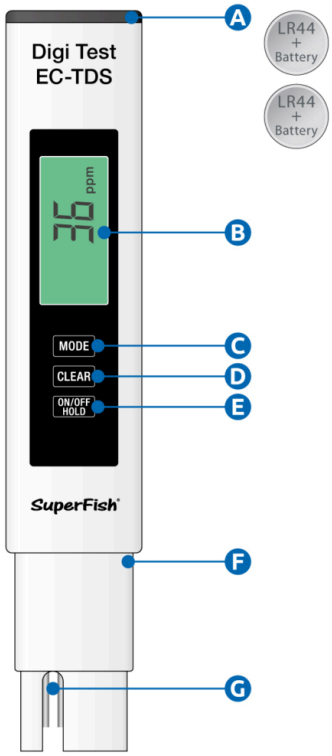
C – Modus

D – Löschen

E – Ein / Aus / Hold

F – Eintauchlinie

G – Elektroden



Präzises 3-in-1-TDS-Messgerät für Aquarium- und Teichwasser

- Misst 3 verschiedene Werte: Leitfähigkeit (EC), Gesamtgehalt an gelösten Feststoffen (TDS) und Temperatur in
- Celsius (°C) und Fahrenheit (°F).
- Eine Kalibrierung ist nicht erforderlich.
- Das Messgerät verfügt über eine automatische Temperaturkompensation.
- Automatische Abschaltung nach 5 Min.

Anwendung

- Vor der Verwendung die Schutzkappe abnehmen.
- Die Ein-/Aus-Taste drücken.
- Das EC-TDS-Messgerät bis zur Eintauchlinie ins Wasser tauchen. Das Messgerät ist NICHT wasserdicht. Tauchen Sie es niemals über die Eintauchlinie hinaus ins Wasser.
- Die Messergebnisse werden nach 5–10 Sekunden automatisch gespeichert. Für eine genauere Temperaturmessung drücken Sie CLEAR und wiederholen Sie den Test. Die Messergebnisse können auch durch Drücken von HOLD gespeichert werden.
- Das Messgerät aus dem Wasser nehmen, um die Messergebnisse abzulesen.
- Mit der MODE-Taste können Sie zwischen den Messmodi (ppm, µS/cm, °C und °F) wechseln.
- Durch Drücken der CLEAR-Taste wird das Messergebnis gelöscht, sodass eine neue Messung durchgeführt werden kann.
- Vor einer neuen Messung 30 Sekunden warten.
- Nach der Verwendung die Elektroden abwischen, das Messgerät ausschalten und die Schutzkappe wieder aufsetzen.
- Wärme und direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.

Bitte beachten! Die Farbänderung des Displays (grün/rot) hat keine Bedeutung.

Wartung

- Die Elektroden sauber und trocken halten.
- Das Messgerät nach jeder Verwendung mit der Schutzkappe verschließen.

Garantie

1 Jahr Herstellergarantie. Schaden durch unsachgemäßen Gebrauch (Auslaufen der Batterie, Wasserschäden) ist nicht abgedeckt. Heben Sie den Kaufbeleg zwecks Garantienachweis auf. Ohne Kaufbeleg erlischt die Garantie!

Die gratis mitgelieferten Batterien haben eine Lebensdauer von einem Jahr. Sollten sie zum Zeitpunkt des Kaufs leer sein, müssen Sie sie selbst ersetzen.

Informationen zum Recycling



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt (falls es ausrangiert wird) nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es bei einer offiziellen Sammelstelle (z.B. den Wertstoffhöfen Ihrer Stadt oder Gemeinde) abgegeben werden oder es kann beim Kauf eines ähnlichen neuen Produkts an den Händler zurückgegeben werden. Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften für die getrennte Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Getrennte Entsorgung und Recycling ist besser für die Umwelt, die öffentliche Gesundheit und reduziert den Abfall.



Digi Test EC-TDS

Mode d’emploi

FR

Digi Test EC-TDS

A – Compartiment à piles (2x LR44)

B – Écran LCD (ppm-µS / °C-°F)

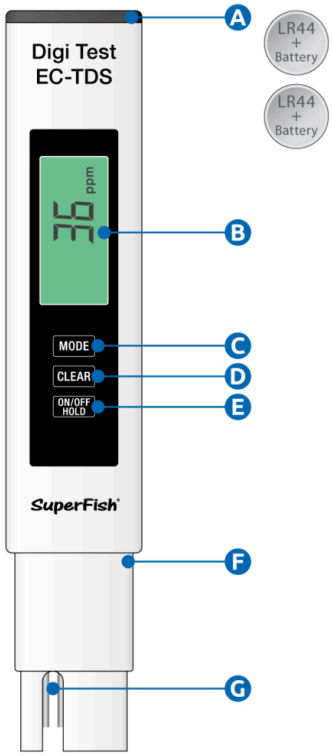
C – Mode

D – Effacer

E – Marche / Arrêt / Hold

F – Ligne d'immersion

G – Électrodes



Conductimètre TDS 3-en-1 précis pour l'eau des aquariums et des bassins

- Mesure 3 valeurs différentes : la conductivité (EC), les solides totaux dissous (TDS) et la température en
- degrés Celsius (°C) et Fahrenheit (°F).
- Aucun étalonnage n'est nécessaire.
- Le conductimètre dispose d'une fonction de compensation automatique de la température.
- Arrêt automatique après 5 min.

Utilisation

- Retirez le capuchon de protection avant utilisation.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt.
- Plongez le conductimètre EC-TDS dans l'eau jusqu'à la ligne d'immersion. Le conductimètre n'est PAS étanche ; ne le plongez jamais dans l'eau au-delà de la ligne d'immersion.
- Les résultats du test sont automatiquement enregistrés après 5 à 10 secondes. Pour une mesure de la température plus précise, appuyez sur CLEAR et répétez le test. Vous pouvez également enregistrer les résultats du test en appuyant sur HOLD.
- Retirez le conductimètre de l'eau pour lire les résultats du test.
- Le bouton MODE permet de passer d'un mode de test à l'autre (ppm, µS/cm, °C et °F).
- En appuyant sur le bouton CLEAR, vous effacez le résultat du test afin d'effectuer une nouvelle mesure.
- Attendez 30 secondes avant de commencer une nouvelle mesure.
- Après utilisation, essuyez l'électrode, éteignez le conductimètre et remettez le capuchon de protection.
- Évitez la chaleur et l'exposition directe au soleil.

Remarque ! Le changement de couleur de l'écran (vert/rouge) n'a aucune signification.

Entretien

- Gardez les électrodes propres et sèches.
- Refermez toujours le conductimètre avec le capuchon de protection.

Garantie

Garantie du fabricant de 1 an. Les dommages dus à une utilisation incorrecte (fuite de la batterie, dégâts des eaux) ne sont pas couverts. Gardez toujours la preuve d'achat, sans preuve d'achat la garantie sera annulée !

Les piles fournies gratuitement ont une durée de vie d'un an. Si elles sont vides au moment de l'achat, vous devez les remplacer vous-même.

Informations sur le recyclage



Ce symbole indique que ce produit (s'il est jeté) ne peut pas être éliminé avec les ordures ménagères normales. Au lieu de cela, il doit être déposé dans un centre de collecte officiel, ou peut être retourné au revendeur lors de l'achat d'un nouveau produit similaire. Suivez les règles applicables dans votre pays pour la collecte séparée des produits électriques et électroniques. La collecte et le recyclage séparés sont meilleurs pour l'environnement, la santé publique et réduisent les déchets.



Digi Test EC-TDS

Gebruikershandleiding

NL

Digi Test EC-TDS

A – Batterijvak (2x LR44)

B – Lcd-display (ppm-µS / °C-°F)

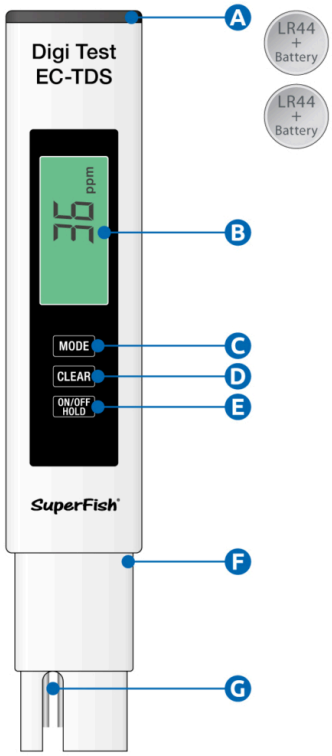
C – Modus

D – Wissen

E – Aan / Uit / Vasthouden

F – Dompellijn

G – Elektroden



Nauwkeurige 3-in-1 TDS-meter voor aquarium- en vijverwater

- Meet 3 verschillende waarden: geleidbaarheid (EC), totaal opgeloste stoffen (TDS) en temperatuur in
- graden Celsius (°C) en Fahrenheit (°F).
- Kalibratie is niet nodig.
- De meter heeft een automatische temperatuurcompensatiefunctie.
- Schakelt automatisch uit na 5 min.

Gebruik

- Verwijder vóór gebruik de beschermkap.
- Druk op de aan/uit-knop.
- Dompel de EC-TDS-meter tot aan de dompellijn in het water. De meter is NIET waterdicht. Dompel de meter nooit verder onder dan de dompellijn.
- De meetresultaten worden na 5-10 seconden automatisch opgeslagen. Druk voor een nauwkeurigere temperatuurmeting op CLEAR en herhaal de meting.
  U kunt de meetresultaten ook opslaan door op HOLD te drukken.
- Haal de meter uit het water om de meetresultaten af te lezen.
- Met de MODE-knop schakelt u tussen de meetmodi (ppm, µS/cm, °C en °F).
- Druk op de CLEAR-knop om het meetresultaat te wissen en een nieuwe meting uit te voeren.
- Wacht 30 seconden voordat u een nieuwe meting start.
- Veeg na gebruik de elektroden schoon, schakel de meter uit en plaats de beschermkap terug.
- Vermijd hitte en direct zonlicht.

Let op! De kleurverandering van het display (groen/rood) heeft geen betekenis.

Onderhoud

- Houd de elektroden schoon en droog.
- Sluit de meter altijd af met de beschermkap.

Garantie

1 jaar fabrieksgarantie. Schade door verkeerd gebruik (batterijlekkage, waterschade) valt niet onder de garantie. Bewaar altijd het aankoopbewijs, zonder aankoopbewijs kunt u geen aanspraak maken op garantie!

De gratis meegeleverde batterijen hebben een levensduur van 1 jaar. Mochten deze leeg zijn bij aankoop, dan dient u ze zelf te vervangen.

Recyclinginformatie



Dit symbool geeft aan dat dit product (als het wordt afgedankt) niet samen met het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar moet worden ingeleverd bij een officieel inzamelpunt (bv. Milieustraat), of kan worden ingeleverd bij het verkooppunt tijdens de aankoop van een vergelijkbaar nieuw product. Volg de in uw land geldende regels voor het gescheiden inzamelen van elektrische en elektronische producten. Gescheiden inzameling en recycling is beter voor het milieu, de volksgezondheid en zorgt voor minder afval.



Digi Test EC-TDS

Brugervejledning

DK

Digi Test EC-TDS

A – Batterirum (2x LR44)

B – LCD-display (ppm-µS / °C-°F)

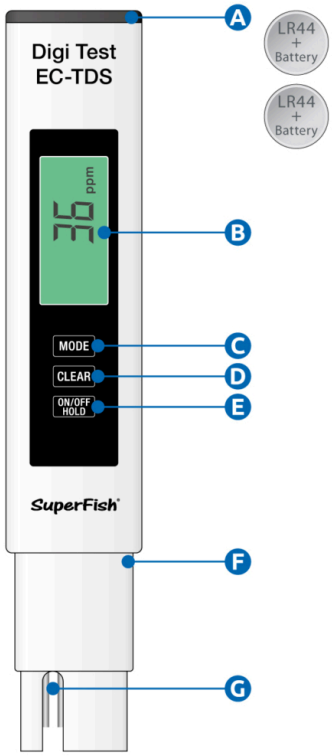
C – Tilstand

D – Nulstil

E – Tænd / sluk / hold

F – Nedsænkningslinje

G – Elektroder



Nøjagtig 3-i-1 TDS-måler til vand i akvarier og havedamme

- Måler 3 forskellige værdier: Ledningsevne (EC), samlet mængde opløste stoffer (TDS) og temperatur i
- Celsius (°C) og Fahrenheit (°F).
- Kalibrering er ikke nødvendig.
- Måleren har en automatisk temperaturkompensationsfunktion.
- Automatisk slukning efter 5 min.

Brug

- Fjern beskyttelseshætten før brug.
- Tryk på tænd/sluk-knappen.
- Sænk EC-TDS-måleren ned i vandet til nedsænkningslinjen. Måleren er IKKE vandtæt. Sænk aldrig måleren længere ned i vandet end til nedsænkningslinjen.
- Testresultaterne registreres automatisk efter 5-10 sekunder. For at få en mere præcis temperaturmåling skal du trykke på CLEAR og gentage testen.
  Testresultaterne kan også registreres ved at trykke på HOLD.
- Tag måleren op af vandet for at aflæse testresultaterne.
- Med MODE-knappen kan du skifte mellem testtilstandene (ppm, µS/cm, °C og °F).
- Tryk på CLEAR-knappen for at rydde testresultatet, så en ny måling kan foretages.
- Vent 30 sekunder, før du starter en ny måling.
- Efter brug skal du tørre elektroden af, slukke måleren og sætte beskyttelseshætten på igen.
- Undgå varme og direkte sollys.

Bemærk! Displayets farveskift (grøn/rød) har ingen betydning.

Vedligeholdelse

- Hold elektroderne rene og tørre.
- Sæt altid beskyttelseshætten på måleren.

Garanti

1 års producentgaranti. Skader forårsaget af forkert brug (batterilækage, vandskader) er ikke dækket. Gem altid købsbeviset; uden dette bortfalder garantien.

De medfølgende batterier har en levetid på ca. 1 år. Hvis de er tomme ved købet, skal de udskiftes af brugeren.

Information om genbrug



Dette symbol angiver, at dette produkt (hvis det kasseres) ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. I stedet skal det afleveres på et officielt indsamlingssted (f.eks. genbrugsstation). Det kan også returneres til forhandleren ved køb af et lignende nyt produkt. Følg de gældende regler i dit land for separat indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Separat indsamling og genanvendelse er bedre for miljøet, folkesundheden og reducerer affald.



Digi Test EC-TDS

Manuale d’uso

IT

Digi Test EC-TDS

A – Vano batterie (2x LR44)

B – Display LCD (ppm-µS / °C-°F)

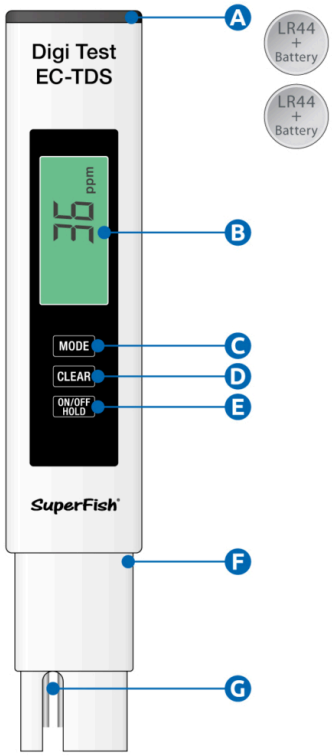
C – Modalità

D – Cancella

E – On / Off / Hold

F – Linea di immersione

G – Elettrodi



Misuratore TDS 3 in 1 preciso per l'acqua di acquari e laghetti

- Misura 3 valori diversi: conducibilità (EC), solidi disciolti totali (TDS) e temperatura in
- gradi Celsius (°C) e Fahrenheit (°F).
- Non è necessaria la calibrazione.
- Il misuratore è dotato di una funzione di compensazione automatica della temperatura.
- Spegnimento automatico dopo 5 min.

Uso

- Rimuovere il cappuccio protettivo prima dell'uso.
- Premere il pulsante di accensione/spegnimento.
- Immergere il misuratore EC-TDS nell'acqua fino alla linea di immersione. Il misuratore NON è impermeabile: non immergerlo mai oltre la linea di immersione.
- I risultati del test vengono memorizzati automaticamente dopo 5-10 secondi. Per una misurazione della temperatura più accurata, premere CLEAR e ripetere il test.
  I risultati del test possono essere memorizzati anche premendo HOLD.
- Estrarre il misuratore dall'acqua per leggere i risultati del test.
- Il pulsante MODE consente di passare da una modalità di test all'altra (ppm, µS/cm, °C e °F).
- Premendo il pulsante CLEAR, il risultato del test viene cancellato per consentire una nuova misurazione.
- Attendere 30 secondi prima di avviare una nuova misurazione.
- Dopo l'uso, pulire l'elettrodo, spegnere il misuratore e rimettere il cappuccio protettivo.
- Evitare il calore e la luce solare diretta.

Attenzione! Il cambiamento di colore del display (verde/rosso) non ha alcun significato.

Manutenzione

- Mantenere gli elettrodi puliti e asciutti.
- Chiudere sempre il misuratore con il cappuccio protettivo.

Condizioni di garanzia

Garanzia del produttore di 1 anno. I danni causati da uso improprio (perdita della batteria, danni da acqua) non sono coperti. Conservare sempre la prova di acquisto; senza di essa la garanzia non è valida.

Le batterie incluse hanno una durata di circa 1 anno. Se sono scariche al momento dell'acquisto, devono essere sostituite dall'utente.

Informazioni sul riciclaggio



Questo simbolo indica che questo prodotto (se viene smaltito) non deve essere gettato insieme ai normali rifiuti domestici. Deve invece essere consegnato a un centro di raccolta autorizzato. Può anche essere restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto simile. Seguire le normative vigenti nel proprio paese per la raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici. La raccolta separata e il riciclaggio sono migliori per l'ambiente, la salute pubblica e riducono i rifiuti.